



The Library  
of the  
University of North Carolina



Endowed by The Dialectic  
and  
Philanthropic Societies

8628

T 255

v. 28



a 00002 33998 1



PQ6217  
.T44  
vol. 28  
no. 1-18

PQ6217

.T44

THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE  
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC  
SOCIETIES

**BUILDING USE ONLY**

PQ6217  
.T44  
vol. 28  
no. 1-18



EL TEATRO

---

COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

---

---

# LA TIPLÉ

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

ENRIQUE ARANGO Y ALARCÓN

MÚSICA DEL MAESTRO

D. JERÓNIMO JIMENEZ



MADRID

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

*(Sucesor de Hijos de A. Gullón.)*

PEZ. 40.—OFICINAS: POZAS,—2—2.º

---

1889



# LA TIPLÉ

JUGUETE CÓMICO-LÍRICO EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

ENRIQUE ARANGO Y ALARCÓN

MÚSICA DEL MAESTRO

JERÓNIMO JIMÉNEZ

Estrenado con extraordinario aplauso en el TEATRO MARTÍN la noche  
del 25 de Abril de 1889



MADRID

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ  
ATOCHA, 100, PRINCIPAL

—  
1889

## PERSONAJES

## ACTORES

LOLA .....	SRTA.	SEGOVIA.
PANCHA.....	»	BASCUÑANA.
DOÑA JUANA.....	»	DÍAZ.
TOMASA.....	»	BANOVIO.
D. MACARIO.....	SRES.	ROCHEL.
D. CUCUFATE.....	»	SIGLER.
CARLITOS.....	»	CERBÓN.
ROQUE.....	»	CASTRO.

La acción en Madrid; época actual.—Por derecha é izquierda, entiéndase la del actor.

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados representantes de la Galería Lírico-Dramática, titulada El Teatro, de DON FLORENCIO FISCOWICH, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Quoda hecho el depósito que marca la ley.



AL EXCMO. SEÑOR

DON JUAN BARAT

*como testimonio de profunda consideración y  
respeto,*

*El Autor.*



---

## ACTO ÚNICO

---

Gabinete elegantemente amueblado. Puertas laterales y al foro. — Es de noche: encima de una consola, un quinqué encendido. Al levantarse el telón, doña Juana, vestida en traje de viaje, aparece despidiéndose de D. Macario, que visto bata larga y gorro de casa.

### ESCENA PRIMERA

DOÑA JUANA y D. MACARIO

JUANA. Conque, adiós. ¡Hasta la vuelta, esposo mío!... Ya sabes que te queda prohibido poner los pies en la calle.

MAC. Descuida, que no saldré... (hasta después que te marches.)

JUANA. Adiós, pues.

MAC. (¡Y van diez veces que se despide!) No tardes en volver, porque tu ausencia me va á ser insoportable!... (¿Cuándo acabará de irse?)

JUANA. ¡Procura no impacientarte, pichoncito mío!

MAC. (¡Nada! ¡No se va!) ¿Quieres que baje contigo hasta la estación? (¡Pues, como acepte, me parte!)

JUANA. No; de ninguna manera.

MAC. (¡Ah! ¡Respiro!)

JUANA. El carruaje  
me espera y no necesito  
que venga conmigo nadie.  
¡Qué no salgas!

MAC. ¡No, mujer!

JUANA. ¡Cuidado con lo que haces!

MAC. Puedes irte descuidada...  
no haré nada censurable.

JUANA. ¿Me lo juras?

MAC. ¡Te lo juro!

JUANA. Dame un abrazo.

MAC. Al instante.  
(Se abrazan, y Doña Juana vase por el foro, ha-  
ciendo extremadas demostraciones de cariño.)

JUANA. ¡Adiós!

MAC. ¡Adiós!

## ESCENA II

D. MACARIO

MAC. ¡Ya era hora!...

¡Pues señor, soy un tunante!  
Mientras ella irá en el tren  
cruzando selvas y valles,  
(Se quita la bata, que ocultaba por completo el  
traje de etiqueta de que irá vestido, y la arroja  
sobre un sillón.)  
daré el brazo á una *barbiana*,  
con quien el último martes  
hice amistad en *La Incógnita*...  
Pude aquel día escaparme  
engañando á mi mujer,  
y allí la vi!... ¡Vaya un talle!  
¡Es divina! ¡celestial!...  
¡encantadora!... ¡adorable!  
Es decir, yo no la he visto  
la cara, porque no obstante  
mis súplicas y mis ruegos,  
la tal no quiso quitarse  
el antifáz... pero todo  
me hace creer que es un ángel...

Pude conseguir al cabo  
una cita que en el baile  
me otorgó para esta noche,  
y en su casa... ¡Pero, calle!...  
(Consultando el reloj de sobremesa.)  
¡Las ocho en punto! ¡Demonio!  
¡Pues no puedo descuidarme!...

### ESCENA III

DICHO y ROQUE, que entra por el foro.

ROQUE. ¡Señor!

MAC. ¡Hola!

ROQUE. La señora  
partió...

MAC. Pues tráeme la capa  
y el sombrero.

ROQUE. Voy al punto.

MAC. Espera un momento. Aguarda...

ROQUE. Diga usted.

MAC. ¿Dime, la puerta  
de la escalera excusada,  
tendrá llave?

ROQUE. Es natural.

MAC. ¿Y en dónde está?

ROQUE. Como manda  
la señora, en la cocina.

MAC. Pues tráemela sin tardanza.

ROQUE. ¿La cocina?

MAC. ¡No, la llave!

ROQUE. ¡Ah, ya! Pues voy á buscarla.

Vase y vuelve en seguida con una capa, un sombrero y una llave.)

MAC. Es necesario tomar  
medidas extraordinarias.  
Precaverse, por si acaso...  
Pues si se enterase Juana...

ROQUE. Aquí está todo...

MAC. Muy bien.

Dame la llave.

(Tomando la llave y guardándosela.)

ROQUE. (¡Y la guarda!)

(Dándole el sombrero y ayudándole á ponerse la capa.)

MAC. Voy á velar á un enfermo,  
á un amigo, que se halla  
entre la vida y la muerte...

ROQUE. ¿Y va usted de frac?

MAC. ¡Caramba!

(Embozándose precipitadamente.)  
¡Qué torpezal! No te extrañe,  
la etiqueta es necesaria...  
Se trata de una familia  
distinguida... aristocrática...

ROQUE. ¡Ya!... (¡Te veo!)

MAC. Y como allí  
van gentes de cierta talla...

ROQUE. ¡Es natural!... Es preciso  
ir de *frá* y corbata blanca...

MAC. Eso es... (¡Traga la bola!...)

ROQUE. (¡De fijo cree que me engaña!)

MAC. Procura que no se entere  
de esta salida, Tomasa.

ROQUE. Descuide usted.

MAC. Yo me voy  
por la escalera excusada;  
y como llevo la llave,  
tengo, pues, la entrada franca  
cuando vuelva... (De este modo  
no se entera la criada.)  
¡Agur!

(Vase corriendo por el segundo término de la derecha.)

ROQUE. ¡Vaya usted con Dios!

MAC. (¡Jél! ¡Jél!... ¡Qué noche me aguarda!)

ROQUE. ¡Cómo corre...! ¡Pero diantre!

Me olvidé darle esta carta  
que trajeron para él  
esta tarde... ¡Qué caramba!  
Si es urgente, me he lucido.  
¡Pues cualquiera ahora le alcanza!  
Sin embargo, corro á ver  
si aún no ha salido de casa.

(Vase por el segundo término de la derecha.)

## ESCENA IV

CARLITOS, exageradamente vestido á la última moda,  
salo por la puerta del foro.

### MÚSICA

Yo estoy enamorado  
de una muchacha;  
pero la tal, señores,  
está casada.  
Y aunque la sigo,  
no puedo verla nunca  
sin su marido.  
Carlos me llamo,  
soy un *dandy*.  
Yo tengo gracia,  
yo tengo *chic*.  
Soy elegante,  
soy *comme' il faut*;  
de los maridos,  
soy el terror.  
Larará  
Larará.

---

### HABLADO

CARL. ¡Venceré su resistencia!  
¡Tengo *chic*... y es evidente;  
los hombres de *chic*, tenemos  
partido con las mujeres.

## ESCENA V

D I C H O   y   R O Q U E

ROQUE. (No puedo alcanzarle... ¡Calle!

¿Qué hará aquí este mequetrefe?)  
Buenas noches, señorito.

CARL. ¡Hola! ¿Eres tú?

ROQUE. Me parece.

CARL. Vengo en tu busca...

ROQUE. ¿Es posible?

CARL. Tengo que hablarte.

ROQUE. Comience.

CARL. Ante todo es necesario  
que yo sepa á qué atenerme.  
Mi tía se fué, ¿no es cierto?

ROQUE. Sí, señor.

CARL. Perfectamente.

Y mi tío, aprovechando  
su ausencia, tomó *julepe*  
también, ¿no es así?

ROQUE. ¿Lo sabe?

CARL. ¡Pues ya lo creo! ¡El vejete  
va de lío!

ROQUE. ¿Qué me cuenta?

CARL. ¡Va de baile... y ya no vuelve  
en toda la noche!

ROQUE. ¡Atíza!

CARL. ¿No es verdad que te sorprende?  
Esta mañana temprano  
le sorprendí casualmente  
hablando con un amigo  
dentro de ese gabinete.  
Me puse á escuchar... y ¡claro!  
me enteré de todo...

ROQUE. ¡Puede!

CARL. Al conocer sus proyectos  
para esta noche... yo, alegre,  
concebí una gran idea.

ROQUE. ¿Usted?... (¡Mentira parece!)

CARL. ¡Amo á una mujer casada!

ROQUE. ¡Sopla!

CARL. ¡No! canta y divierte.

Es actriz... tiple ligera...

ROQUE. ¿Ligera de ropa?

CARL. Á veces...  
Sobre todo en ciertas obras;



está... ¡que causa deleite!  
Yo la sigo á todas partes  
hace lo menos dos meses;  
pero el bruto del marido,  
que es actor también, perenne  
á su lado, ni un momento  
la deja sola el imbécil.

ROQUE. ¡Y hace muy bien! De ese modo  
vela por... sus intereses.

CARL. Pero yo, que soy un hombre  
que ante obstáculos no cede,  
he apelado á la astucia,  
y mandándola un billete  
en que me finjo empresario  
de un gran teatro... hábilmente  
la cito para esta noche  
y en esta casa á las nueve.

ROQUE. ¿Pero, vendrá?

CARL. ¡Ya la creo!  
¿No ha de venir?... Se la ofrece  
un contrato fabuloso  
para Cuba... y casualmente  
esta noche no trabaja.

ROQUE. Pero, diga usted, ¿y si viene  
con el marido?

CARL. No es fácil.  
Trabaja hasta en el sainete.

ROQUE. Sí, pero al ver el engaño...

CARL. Logre yo hablarla, aunque breves  
instantes, y lo demás  
corre de mi cuenta, créeme.

ROQUE. ¿Y si se niega á escucharle?

CARL. ¡No lo hará! Mas si lo hiciere...  
agarro un revólver...

ROQUE. ¿Y  
la pega usted un tiro?

CARL. ¡Mientes!  
¡Te lo pego á ti!

ROQUE. ¡Canario!  
¡Pues me gusta!

CARL. Calla, y vente  
conmigo. Vamos á Lhardy.

ROQUE. ¿Á Lhardy?

CARL. En un periquete.  
Traeremos pastas, fiambres,  
dulces, vinos...

ROQUE. Tal vez llegue  
entre tanto y...

CARL. No es posible.  
De venir, vendrá á las nueve,  
y aún no son...

ROQUE. Pero, don Carlos,  
¿quiere usted comprometerme?  
¿Y si llegan á enterarse  
sus tíos?

CARL. Y bien, ¿qué temes?

ROQUE. Que me arrojen de la casa.

CARL. Yo estoy para defenderte.  
Vamos pues... Coge la llave  
de la puerta, que es prudente  
que no se entere Tomasa.

ROQUE. Es verdad, que si lo huele...

CARL. De fijo nos arma un lío.

ROQUE. (¿En qué vendrá á parar éste?)  
(Vanse por el foro.)

## ESCENA VI

TOMASA, saliendo por el segundo término de la derecha.

TOMASA. ¡Pues no hay nadiel... Juraría  
que hablaban en este cuarto...  
¡Sería Roque, tal vez!  
¿Pero, con quién?... Con el amo  
no era, porque el bribón,  
muy cubierto y embozado,  
le he visto salir de *ocultis*  
por la escalera del patio. (Campanilla.)  
¡Pero, llaman!... ¿Quién será?...  
Tal vez el señor... Veamos.

(Sale por el foro y vuelve con Pancha y D. Cucufate.)

## ESCENA VII

PANCHA, TOMASA y D. CUCUFATE

CUCUF. ¿Dice usted que no está en casa?

TOMASA. No, señor, salió...

CUCUF. ¡Lo extraño!

PANCHA. Pues yo me siento. (Lo hace.)

CUCUF. Si, si.

Siéntate y descansa un rato,  
¡perita en dulce!

TOMASA. (¡Me gusta  
la franqueza!) Pues el amo  
no debe volver tan pronto...  
há poco que se ha marchado.

CUCUF. No importa; le esperaremos.  
¿Estás bien, *vidita*?

PANCHA. Trato  
de descansar. La escalera,  
soy franca, me ha fatigado.

CUCUF. ¡Es natural! Pues descansa,  
yemita de coco... *habano*.

TOMASA. (¡Jesús! ¡Qué cosa más dulce!)

CUCUF. Si tiene usted que hacer algo  
por adentro, puede irse...  
nada de cumplidos vanos,  
nosotros somos de casa...

TOMASA. ¿Cómo de casa...? (¡No caigo...!)

CUCUF. Más aún... de la familia...  
¡Como que yo soy su hermano!

TOMASA. ¿Hermano de quién?

CUCUF. ¡Caramba!  
¡De Macario!

TOMASA. ¿De mi amo?

CUCUF. ¡Y si supiera qué ganas  
tengo de darle un abrazo!  
Porque ha de saber usted,  
que hace ya catorce años  
que no nos vemos, y doce  
que no nos comunicamos...  
Partí por aquel entonces  
para América, y al cabo

de algún tiempo, circunstancias,  
que no son ahora del caso,  
me hicieron perder su pista...  
es decir, nos despistamos  
uno y otro, hasta tal punto,  
que yo he vivido ignorando  
si existía ó no, hasta hoy...

TOMASA. ¿Y él no sabe...?

CUCUF. Le he anunciado  
mi visita en una carta  
con el fin de prepararlo.

TOMASA. ¡También es casualidad!  
La señora, que es tan raro  
que salga, y hoy ..

CUCUF. ¡La señoral  
¿Según eso se ha casado?

TOMASA. ¡Cómo! ¿Lo ignoraba usted?

CUCUF. Sí á fé. Pues yo le preparo  
sorpresa igual. Yo también  
dí mi albedrío y mi mano...

TOMASA. ¿Á esta señora quizá?

PANCHA. ¡Á mí!

TOMASA. Lo celebro tanto...

PANCHA. ¡Pero tengo un frío horrible!  
¡Qué habitación! ¡Es un páramo!

CUCUF. ¿Tienes frío, tortolita?

PANCHA. ¡Mucho! (Levantándose.)

CUCUF. ¡Si está tiritando!

TOMASA. Pues pasen al comedor.  
Allí hay fuego.

CUCUF. Pues andando.

(Vanse por el segundo término de la izquierda.)

---

## ESCENA VIII

LOLA, elegantemente vestida, entra por la puerta del  
foro.

## MÚSICA

Y aquí es sin duda,  
pues yo lei,

en la mampara  
bien claro: «Cid.»

---

Yo soy una tiple  
del arte moderno,  
yo canto, yo bailo  
y yo represento.  
Y dicen las gentes,  
no sé si es verdad,  
que soy una artista  
de *caliá*.

---

Por si me observase  
este empresario,  
para que me juzgue  
yo debo cantar.  
Allá va una copla  
que estoy ensayando  
del primer juguete  
que voy á estrenar.

---

Yo he nacido en Sevilla,  
soy sevillana,  
y al fuego de mis ojos  
todos se abrasan.

Y no hay un hombre,  
que al mirar mi cintura  
no se sofoque.  
Todos me admiran,  
todos me adoran...  
pero yo á todos  
les doy la *coba*.

Coba, cobita;  
no hay *chavó* que camele  
mi personita.

¡Ole con ole!  
¡viva esa *jembral*!  
dicen los hombres  
que me contemplan.

Pero yo á todos  
sin distinción,  
*coba*, *cobita*,  
*coba* les doy.

## HABLADO

LOLA. Este señor empresario,  
y por cuya carta vengo,  
se llama don Carlos Cid,  
según se firma, y sospecho  
que pueda ser un hermano  
de mi esposo, que hace tiempo,  
según dice, se marchó  
con rumbo á Montevideo,  
y de quien hace seis años  
que ignora si es vivo ó muerto.  
Nombre y apellido iguales...  
Como aquél, este sujeto  
es empresario también  
de teatros... Es lo cierto  
que hay coincidencias bastantes  
para creer... ¡Ya veremos...!  
¡Quién sabe si esta contrata  
será tal vez un pretesto  
para darse á conocer!...  
Mas, alguien llega...

## ESCENA IX

DICHA y D. CUCUFATE

CUCUF. (¿Qué veo?...  
¡Una mujer!... ¡Y es bonita!...)  
Señorita... (Saludando.)  
LOLA. (Id.) Caballero...  
CUCUF. (¿Quien será?)  
LOLA. ¿Es con el señor  
de Cid con quien ahora tengo  
el honor de hablar?  
CUCUF. (¡Es fina!)  
El honor es mío...  
LOLA. ¿Luego  
es usted?  
CUCUF. Creo que sí...  
LOLA. ¿Usted mismo?

- CUCUF. Por lo menos  
ese es mi apellido... (¡Diantre!  
¡Y es muy guapa, ya lo creo!)
- LOLA. Entonces, no hay más que hablar.  
Vamos al negocio...
- CUCUF. (¡Cuerno!)  
¿Al... negocio...? (¿Qué negocio  
podrá ser?... ¡No lo comprendo!)
- LOLA. Usted, sin duda ninguna,  
desconoce por completo  
mi trabajo...
- CUCUF. (¡Caracoles!  
Pero, ¿qué diablos es esto?)  
Es verdad... lo desconozco...
- LOLA. Es claro, hará poco tiempo  
que está usted en la Península...
- CUCUF. Poco más de mes y medio...  
(¡Por lo visto me conoce!)
- LOLA. En ese caso, deseo  
que usted lo conozca á fondo,  
antes de entrar... en arreglos.
- CUCUF. ¿En arreglos?... (¡Caspitina!  
¿Estoy soñando ó despierto?)
- LOLA. Mi deber es demostrarle  
que sirvo...
- CUCUF. ¡Sí, ya lo veol...  
Sirve usted. ¡Vaya, si sirve!  
(¡Cucufate, mucho tiento!)
- LOLA. ¡Yo canto mucho!
- CUCUF. ¿De veras?
- LOLA. ¡Y bailo!
- CUCUF. Pues... lo celebro...  
(¿Pero, por qué me dirá  
todas estas cosas?)
- LOLA. Puedo  
demostrarle sin tardanza,  
que en el género ligero  
soy superior...
- CUCUF. (¡Agua va!...  
Pues no me disgusta el género.)
- LOLA. Sé de todo, y si es preciso  
darse con mucho salero

tres ó cuatro *pataitas*...  
¡ole con ole!... sin miedo (Marcando.)  
me las doy... ¡y boca abajo  
todo el mundo!

CUCUF. (¡Dios eterno!)

LOLA. Sé largar *pas de buré*  
y batimanes... ¡al pelo!

CUCUF. Conque... ¡al pelo?

LOLA. Sí señor.

CUCUF. (¡Que me empalen si la entiendo!)

LOLA. Y es que conozco del baile  
sus más íntimos secretos.  
Vea usted, si no... en las piernas...  
¿se fija usted?

CUCUF. ¡Ya lo creo!

¡Á ver, á ver!

LOLA. No me entiende...

Quiero decirle con eso,  
que el secreto de Terpsícore  
estriba en las piernas.

CUCUF. Pero...

LOLA. Todo es cuestión de soltura,  
y se consigue el objeto  
teniendo fuerza en los piés...  
y gracia en los movimientos.

CUCUF. Conque en los... (¡Ay, Cucufate,  
perdido estás sin remedio!)

LOLA. La postura debe ser  
graciosa también...

CUCUF. ¡Sóberbio!

Conque también la postura...

LOLA. Debe tener su gracejo,  
procurando que haya mucho  
de acá... y de aquí.

(Marcando un paso de baile flamenco.)

CUCUF. (¡Santo cielo!  
¡Y me enseña el pié! ¡Y qué pié...  
como un piñón de pequeño!)  
(¡Qué mujer!... ¡Es un encanto!)

LOLA. ¿Conque está usted ya... dispuesto?

CUCUF. ¿Quién?... ¿Yo?... Sí, señora... ¡á todol...  
¡á todol...



LOLA.                   Pues oiga atento.  
CUCUF.   (¡Como salga mi mujer,  
          no me deja sano un hueso!)

---

### MÚSICA

LOLA.           Para que usted pueda  
          juzgarme á placer,  
          en distintos géneros  
          yo me explicaré.

CUCUF.        (¡Oh, qué mujer!  
          ¡válgame Dios!  
          ¡es un encanto,  
          es un primor!)

---

LOLA.        Cuando hago una señorita  
          sensible de corazón,  
          en la romanza procuro  
          dar carácter á mi voz,  
          Enlazada de este modo,  
          á duo con el tenor,  
          sé expresar el sentimiento,  
          sé pintar una pasión.

---

          Amante de mi vida,  
          ¡jamás te olvidaré!

CUCUF.       (¡Ay, Dios, me pongo malo...  
          yo siento un no sé qué!...)

LOLA.        ¡Mi corazón te adora,  
          mi vida tuya es!

CUCUF.       (¡Menudo cisco se arma  
          si sale mi mujer!)

---

LOLA.        Si hago una americana,  
          ó lo requiere el caso,  
          también con voz melosa,  
          yo sé cantar un tango.

CUCUF.       (¡Yo pierdo los estribos,  
          yo voy á desbarrar!...  
          ¡Ni al mismo San Antonio  
          tentaron más!)

## TANGO

LOLA. Una neguita  
muy coquetona,  
con un neguito,  
que era un guasón...  
juntos salieron  
de la manigua,  
ella contenta  
y él retozón.  
Al campo fueron,  
lo que allí hicieron,  
eso, soy franca,  
no lo sé yo.  
¿Qué pasaría,  
que al otro día,  
ella lloraba  
porque él huyó?  
¡Qué pasaría, caramba!  
¡ay, carambita!  
que ella apenada llora...  
gime y suspira.  
A la cabaña fueron  
juntos los dos...  
ella tierna y amante  
y él seductor...  
Si ella tornó tan triste  
y él no tornó...  
¡Puede usted figurarse  
lo que pasó!

## Á DUO

CUCUF. ¿Que pasaría, caramba?... etc., etc.

LOLA. ¿Qué pasaría, caramba?... etc., etc.

—

LOLA. Haciendo una andaluza  
me canto de verdad...  
me doy dos *pataitas*  
con naturalidad.  
Vea usted,

sí, señor...  
de la manera  
que bailo yo!.,.

CUCUF. ¡Oh, qué graciosa,  
oh, qué gachi!...  
¡Ole con ole, ,  
venga de ahí!

(Gran zapateado flamenco, bailado por Lola, jaleado y acompañado de palmas por D. Cucufate, que termina bailando también. Los diferentes aires de que se compone este número musical, deben ser bailados por ambos personajes á la terminación de cada uno. Durante todo el cantable, D. Cucufate va y viene algunas veces hacia el cuarto donde está su mujer, como quien observa para no ser sorprendido *infraganti*. Terminado el zapateado, D. Cucufate, en el delirio del entusiasmo, aplaude frenéticamente.)

## HABLADO

CUCUF. Permita usted que la diga  
que es usted todo un portento  
de hermosura, y yo la adoro!  
¡la idolatro!

LOLA. ¡Caballero!

CUCUF. ¡Canta usted de una manera  
que electriza!... ¡y yo me siento  
electrizado! ¡Te amo!  
¡Sí, sí, te adoro!

LOLA. (¿Qué es esto?  
¡Me tutea!) ¡Poco á poco!...

CUCUF. Déjame que imprima un beso...  
(Cogiéndola una mano que intenta besar, pero que ella retira bruscamente.)

LOLA. ¡Respete usted mi pudor!

CUCUF. (¡Pudor!... ¡y baila flamenco!)  
¡Yo me muero por tu gracia!...

LOLA. ¡Basta ya!

CUCUF. Pero...

LOLA. Le ruego

que no prosiga. ¡Ese amor,  
yo de ningún modo puedo  
aceptarle! ¡Soy casada!

CUCUF. ¿Casada? ¡Cuánto... me alegro!...  
Yo también lo soy.

LOLA. ¿Qué escucho?

¡Y tiene usted atrevimiento!...  
Si yo hubiera adivinado  
que su carta era un pretexto...

CUCUF. ¿Mi carta?

LOLA. ¡Justo! ¡Su carta!

CUCUF. (¡Dios mío! ¡Lo que sospecho!)  
¿Pues quién es usted, señora?

LOLA. La esposa de Cid.

CUCUF. (Mil truenos!

¡Es la mujer de mi hermano!)

LOLA. ¡Su esposa! ¿Lo está usted oyendo?

CUCUF. ¡Perdón, perdón! Yo le juro  
que no pude, ni de lejos,  
sospechar que fuera usted  
mi cuñada!

LOLA. ¡Dios del cielo!

Luego usted es...

CUCUF. ¡El hermano

de su marido!

LOLA. ¡Oh!... celebro...

CUCUF. ¡Venga un abrazo!

LOLA. (Abrazándose.) Al instante.

CUCUF. (¡*Alid quid chupatur!*!) Pero,  
¿cómo no viene mi hermano  
á abrazarme?

LOLA. Vendrá luego,  
si usted lo desea así.

CUCUF. ¡Ya se vé que lo deseo!

¿Y qué tal, sois muy felices?

LOLA. ¡Ay!... (Suspirando.)

CUCUF. ¿Suspiritos tenemos?

¡Malo, malo! ¿No te quiere?

LOLA. ¡Eso sí! ¡Me adora!

CUCUF. Bueno,  
¿entonces, de qué te quejas?

LOLA. De su carácter.

- CUCUF. Comprendo.  
Es uraño, regañón,  
¡un pelma!
- LOLA. ¡No. Nada de eso!
- CUCUF. Pues no me explico...
- LOLA. ¡Mi esposo...  
á usted decírselo puedo,  
es muy vicioso!
- CUCUF. ¿Qué dices?
- LOLA. Dominado por el juego,  
cuanto gana pierde allí...
- CUCUF. ¿Es jugador?
- LOLA. ¡Ya lo creo!  
Y como un vicio á otro vicio  
atrae, igual que al acero  
el imán, mi esposo bebe...  
y á veces con tal exceso,  
que se pone en un estado,  
que da compasión el verlo.
- CUCUF. ¿Conque bebedor también?  
¡Pardiez! ¡Valiente sujeto!  
Yo le reñiré y al fin  
se enmendará.
- LOLA. ¡Vano empeño!  
ante esa pasión maldita  
todo lo olvida.
- CUCUF. Veremos.  
¿Y tenéis familia?
- LOLA. Un niño..
- CUCUF. ¡Y aún no le he visto! ¡Al momento  
que lo traigan, pues me place  
conocerle y darle un besol
- LOLA. Voy á por él. Casualmente  
vive aquí, en el entresuelo,  
la mujer que está encargada  
de lactarle, y...
- CUCUF. Ya comprendo.  
¿Está en ama?... Pues no es cosa  
de molestarle. Prefiero,  
puesto que se halla tan cerca,  
ir contigo.
- LOLA. Pues hajemos.

Es cuestión de unos minutos...  
CUCUF. ¡Es claro! Vamos corriendo.  
(Toma su sombrero que dejó sobre una silla, da el brazo á Lola y vanse por el foro.)

## ESCENA X

D. MACARIO, entrando por la puerta del segundo término de la derecha.

¡Pues señor, plancha! Es decir,  
¡como plancha, no! Mi bella  
desconocida, no estaba  
en su casa; pero atenta  
y amable, como ella sola,  
me ha dejado allí una esquila,  
en la que me da palabra  
de venir aquí... Las señas  
las sabe, porque la dí  
la otra noche mi tarjeta...  
Conquista segura, ¡vaya!...  
¡Jé... jé... ¡Si soy un gateral...

## ESCENA XI

CARLITOS y ROQUE, que entran por la puerta del foro;  
éste último saca una cesta en la mano.

CARL. Ni Tomasa nos ha visto,  
ni nadie... Conque no temas...  
ROQUE. Gracias á esta llave!  
CARL. ¡Claro!  
ROQUE. ¿Y en dónde dejo esta cesta?  
CARL. Dámela y vamos al punto  
á preparar una mesa. (Toma la cesta.)  
ROQUE. Corriente... Pero ¡qué veo?...  
¡Dios nos la depare buenal  
¡Mire usted!  
(Señalando al cuarto de D. Macario)  
CARL. ¡Caracolitos!  
¡Mi tío en casa!  
ROQUE. ¡Y se acerca!

¡Yo me escurro!

(Vase corriendo por el foro.)

CARL.

¡Dios de Dios!

¡Qué contratiempo! ¡No queda  
más recurso por el pronto  
que apagar la luz! ¡Pues seál...

(Apaga el quinqué y empieza á andar á tientas,  
siempre con la cesta en la mano, hasta llegar á la  
puerta del primer término de la izquierda, donde  
se oculta.)

Es preciso que me oculte...

## ESCENA XII

CARLITOS, oculto; D. MACARIO, saliendo por el pri-  
mer término de la derecha y luego PANCHÁ por el segun-  
do término de la derecha.

MAC. (¡Caracoles! ¡Qué tinieblas!...

PANCHÁ. ¡Han apagado la luz!

CARL. (¡Qué oscuridad!) (Saliendo.)

MAC. (¡Zapaleta!

¡Oigo pasos!)

PANCHÁ. (Me parece  
que no estoy sola...)

MAC. (Por fuerza  
alguien anda por ahí...)

(Andando á tientas tropiezan el uno con el otro.  
Pancha da un grito y retrocede asustada. Carlitos  
saca la cabeza por entre los cortinajes ó portiers  
de la puerta del cuarto donde se oculta, lo que re-  
potirá siempre que tenga que hablar durante esta  
escena.)

PANCHÁ. ¡Ay!

MAC. ¡Caspitina!

PANCHÁ. ¡Clemencia!

(¡Dios mío! ¿Será un ladrón?)

CARL. (¡Qué ocurrirá?)

MAC. (¿Será ella?)

PANCHÁ. ¡Piedad!

MAC. (¡Es su voz!)

PANCHÁ. ¡Piedad!

MAC. Tranquilícese... no tenga  
ningún cuidado... Yo soy  
el dueño de esta vivienda.

PANCHÁ. ¿El dueño?

MAC. Sí.

PANCHÁ. ¿Don Macario?

MAC. (¡Me conoce! ¡Santa Tecla!  
¿Si será?)\*

PANCHÁ. Pues lo celebro...

MAC. Mil gracias...

PANCHÁ. Con extrañeza  
supe que no estaba en casa...

MAC. ¿Quién le dijo?...

PANCHÁ. La doncella...

MAC. (¡Atiza! ¡Ya se ha enterado  
Tomasa, según las muestras!)

PANCHÁ. ¿Acaso no ha recibido  
la carta?

MAC. ¿La carta?... (¡Arrea!  
¡Ella es, no cabe duda!)  
¡Sí, señora... sí.. la esquila  
la he recibido... y ya caigo  
quién es usted!

PANCHÁ. ¡Hora era!

MAC. (¡Pues yo me lanzo, qué diantre!)  
¡Venga un abrazo!

PANCHÁ. Paciencia...  
¡Estamos sin luz!

MAC. Es cierto...  
Voy á encender una vela.

(Saca un fósforo y enciende dos bujías de uno de  
los candelabros que habrá sobre un mueble.)

¡Es ella!... ¡su mismo talle!...) (Mirándola.)  
su misma figura. ¡esbelta!...)

PANCHÁ. (¡No se parece á su hermano!)

CARL. (¡Caspitina! ¡Esto se enreda!)

MAC. ¡Venga el abrazo!

PANCHÁ. (Dejándose abrazar.) Transijó...

CARL. (¡Que aroveche!)

MAC. (¡Es hechicera!)  
¡Si supiera usted qué ganas  
tenía de conocerla!..,



Es usted encantadora,  
celestial, divina... bella.

PANCHA. (¡Mi cuñado es muy galante!)

CARL. (¡Y yo aquí con esta cesta!)

MAC. Es usted...

PANCHA. ¡Por Dios! ¡Ya basta!

CARL. (¡Ay, si mi tía te oyera!...)

PANCHA. Mas, ¿dónde está mi marido?

Yo no me explico su ausencia...

MAC. ¿Tu marido?

PANCHA. ¡Claro está!

¡Si vino conmigo!

MAC. (¡Aprieta!)

¿Contigo?

PANCHA. ¡Pues ya lo creo!

MAC. (¡No vuelvo de mi sorpresa!)

¿Pero él sabe?...

PANCHA. Nada ignora...

Ya ve, de su puño y letra  
era la carta...

MAC. ¡Demonio!

¿El escribió aquella esquila?

PANCHA. ¡Sí, hombre, sí! ¡Pero, qué asombro!

¿Le choca á usted?

MAC. ¡Friolera!

PANCHA. Pues la cosa me parece  
bien natural...

MAC. ¿Eso piensas?...

(¡Caracoles! ¡Qué descoco!)

PANCHA. Y me rogó que estuviera  
amable... y hasta mimosa  
con usted...

MAC. ¿Y me lo cuentas?...

(¡Ya veo que hay en el mundo  
gente para todo!)

PANCHA. ¿Piensa  
que sola hubiera venido?

MAC. Eso esperaba...

PANCHA. ¡Simpleza!

Yo voy siempre á todas partes  
con mi esposo.

MAC. (¡Zapateta!)

¿Á todas?

PANCHA.

¡Á todas!

MAC.

¡Vamos,

sin verlo no lo creyera!...

¡Pues yo me lanzo, que al fin  
es linda como una perla!)

Dame la mano y perdona...

Al cabo que me interesa...

(La toma una mano, que estrecha.)

PANCHA. Debe interesarle mucho,

porque al fin y al cabo, media...

(En este momento sale Roque precipitadamente por  
el foro. D. Macario, al verlo, suelta bruscamente  
la mano de Pancha y vase hacia él.)

## ESCENA XIII

### DICHOS y ROQUE

ROQUE. ¡Huy! ¿Qué veo?... ¡El amo aquí  
con una prójima!... ¡Atiza!  
¡Señor, señor!

MAC.

(¡Caracoles!

¡Ya salió lo que temía!)

ROQUE. ¡La señora! (Hablándole casi al oído.)

MAC.

(¡Calla, imbécil!

¡No la nombres!)

ROQUE.

(¡En seguida

debe estar aquí!)

MAC.

(¿Qué dices?)

ROQUE. ¡Está en casa!)

MAC.

(¡Dios me asista!)

ROQUE. (Llegó tarde á la estación.)

MAC. ¡Pues, pum! ¡Reventó la mina!)

ROQUE. ¡Creo que llega!)

MAC.

(¿Y qué hago?)

ROQUE. (Ahí queda eso!)

(Vase corriendo por el segundo término de la de-  
recha.)

MAC.

(¡Oh, desdicha!)

PANCHA. ¿Pero qué es eso?... ¿Sucede  
alguna cosa?... Se agita  
de un modo...

MAC. ¡No!... ¡casi nada!...  
(¡Quisiera hallarme en la China!)

PANCHA. Algo ocurre...

MAC. (¡Y qué la digo?)

PANCHA. ¡Algo me oculta!

MAC. Quería  
ocultartelo, es verdad...  
mas ya no es posible. Mira,  
escóndete en cualquier parte.

PANCHA. ¿Yo esconderme?

MAC. ¡Sil... ¡De prisa!

PANCHA. ¿Pero, por qué?

MAC. Porque un perro  
que tengo, según noticias  
ha rabiado... y suelto anda  
por casa!

PANCHA. ¡Virgen Santísima!  
¡Un perro hidrófobo! ¡Pronto!  
¡Pónme en salvo!

CARL. (¡Qué guripa!)

MAC. Ven por aquí. (¡Me he salvado!)  
(La introduce por la puerta, primer término derecha; y mientras figura estar echando la llave, Carlitos dice los siguientes versos muy precipitadamente y vase corriendo de puntillas por el foro, al propio tiempo que entra D. Cucufate, con quien se da un fuerte tropezón.)

CARL. ¡Carape! ¡Esto se eomplica!  
Mi tía en casa... ¡mi tío  
con un lío!... ¡y mi Lolita  
que debe llegar!... ¡Me escurro!  
¡Ya lo creó!... ¡Cascaritas!

## ESCENA XIV

D. MACARIO y D. CUCUFATE

CUCUF. ¡Cascarones! ¡Pnes me gusta!...

MAC. ¿Que es eso?... ¡Oh, Dios! ¡Cucufate!

CUCUF. ¡Macacario!

MAC. ¡Ven á mis brazos!

CUCUF. ¡Y tú á los míos, carape! (Abrazándose.)

MAC. ¿Es decir, que te has casado?

CUCUF. Como tú... ¡bribón!

MAC. ¡Ah! Sabes...

CUCUF. ¡Valiente mujer! ¡De buten!

¡Tienes buen gusto, tunante!

MAC. ¿La has visto?

CUCUF. En este momento  
me separo de ella.

MAC. ¡Diantre!

CUCUF. ¡Chico, qué voz... y qué gracia!...

MAC. ¿Pero, qué dices?

CUCUF. ¡Es *barbi*!

Sobre todo cuando baila...

MAC. ¿Cuándo qué?...

CUCUF. ¿Pues y en el cante  
flamenco?... ¡Aquello es divino!  
¡Qué estilo... qué aquél... qué arranques!

MAC. (¡Dios mío! ¿Si estará loco?)

CUCUF. ¡Si no hay nada que la iguale!

¡Qué salero, *camará*...

qué soltura en los andares...

qué gracejo... y qué!... ¡Te digo,  
que ha logrado entusiasmarme!

MAC. ¿Pero quién?

CUCUF. ¿Quién ha de ser?

Tu mujer.

MAC. (¡Cristo me ampare!)

¡Pero hombre, tú no estás bueno!

CUCUF. ¡Es una artista notable!

MAC. ¿Artista mi esposa?

CUCUF. ¡Digo!

¡Y artista de facultades!

¡Qué intención... qué donosura!...

MAC. ¡Pero chico!

CUCUF. ¡Tú no sabes  
qué rato me hizo pasar...  
sobre todo con el baile!

MAC. ¿Conque ha bailado?

CUCUF. ¡Por todo  
lo alto!

MAC. (¡Qué disparate!)

Cucufate... hermano mío...  
vuelve en tí...

- CUCUF. ¿Qué?  
MAC. No divagues...  
Tu cabeza no está sana.
- CUCUF. ¿Qué dices?  
MAC. Estás *chiflatti*.  
CUCUF. ¿*Chiflatti*?... (¡Pero ya caigo!  
Habrá bebido y no sabe  
lo que dice.)
- MAC. ¡Mi mujer  
bailando!... ¡Estás de remate!
- CUCUF. Es preciso que te enmiendes.  
Ese vicio repugnante  
de la bebida, te pone  
en estado deplorable,  
y...
- MAC. ¡Caracoles!  
CUCUF. Y el juego,  
que es tu pasión dominante...
- MAC. ¿Qué estás diciendo?  
CUCUF. Lo sé  
todo. ¿Comprendes?
- MAC. ¡Carape!  
¿Pero, qué es esto?
- CUCUF. (Con gravedad cómica.) Tu esposa  
á mí ha venido á quejarse,  
y como hermano mayor,  
yo me permito llamarte  
al orden. Es necesario  
reprimirse á todo trance.  
¡El juego trae la ruína!  
¡El vino degrada!
- MAC. ¡Diantre!  
¿Yo jugador? ¿yo borracho?
- CUCUF. No trates de disculparte.  
Tu mujer...
- MAC. ¿Pero ella ha dicho  
todo eso?
- CUCUF. Hace un instante.
- MAC. ¿Con qué objeto? ¡No lo entiendo!  
Es preciso que se aclare  
tal lío... Voy á llamarla.
- CUCUF. Es inútil. No la llames.

- MAC. ¿Por qué?  
CUCUF. Porque se ha quedado esperando á que llegase la nodriza con el niño...
- MAC. ¿Y qué niño es ese?  
CUCUF. ¡Dale!  
¿Qué niño ha de ser? ¡El tuyo!  
¡Tu hijo!
- MAC. Yo no soy padre.  
Yo no tengo ningún hijo.
- CUCUF. ¿Que no, dices?... ¡Es chocante!  
Pues tu mujer asegura que es de los dos... aquel ángel.
- MAC. ¡Dios de Dios! ¿Conque es decir, que hay un vástago... de *extrangis*?  
Déjame solo un momento.
- CUCUF. Pero...
- MAC. Deseo enterarme.  
Entra en esta habitación.  
(Llevándole á la del primer término izquierda.)
- CUCUF. Repara que yo...
- MAC. Sé amable,  
y entra pues. (Empujándole.)
- CUCUF. Corriente; accedo...  
(¡Si lo entiendo, que me empalen!)
- (Entra en el cuarto indicado.)

## ESCENA XV

D. MACARIO, luégo PANCHÁ, después DOÑA JUANA

- PANCHÁ. ¡Macario! ¡Macario!  
(Dentro y golpeando la puerta.)
- MAC. ¡Eh!...  
¡Ah! ¡La otra! Pues á escape debo deshacerme de ella...  
¡Voy á ponerla en la calle!  
Ya puedes salir.  
(Abriendo la puerta. Pancha sale.)
- PANCHÁ. ¡Ay, Dios!  
¡Qué miedo pasé tan grande!  
¡Le han cogido?
- MAC. ¡Aún anda suelto!

PANCHA. ¡Jesús!

MAC. ¡No hay que descuidarse!  
¡Lárgate en seguida!

PANCHA. ¡Cómo!

MAC. Mira, así.  
(Cogiéndola del brazo y llevándola al foro.)

PANCHA. ¿Pero, qué haces?

MAC. Despedirte... (¡Huy! Mi mujer  
se acerca.) Vuelve á encerrarte.  
(Llevándola otra vez, con la agitación consiguiente,  
al cuarto donde estuvo antes. Acción muy  
rápida.)

PANCHA. Pero, hombre, ¿qué significa?...

MAC. ¡Vamos, vamos!...

PANCHA. ¡No hay aguante!...

JUANA. (¿Qué veo?) (En la puerta del foro)

MAC. ¡Que viene el perro!

PANCHA. ¡Ay, Jesús!  
(Entrando en el cuarto, cuya puerta cierra don  
Macario.)

MAC. (¡Cristo me ampare!)

## ESCENA XVI

DICHOS, escepto PANCHA

JUANA. ¡Bien, muy bien, señor esposo!  
¡Sé que tu hermano ha llegado,  
y que está aquí. Mas te digo  
que eso no será un obstáculo  
para que yo me contenga!  
¡Voy á armar el gran escándalo!

MAC. ¡Crées que lo consentiré,  
vieja loca!

JUANA. ¡Qué descaró!  
Antes me ha llamado perro,  
y ahora vieja loca.

MAC. Vamos  
á cuentas.

JUANA. ¡Me oirán los sordos!

MAC. Y á mí los mudos.

JUANA. ¡Villano!

MAC. ¡Venga usted acá, serpiente

- con polisón! (Cogiéndola de un brazo.)
- JUANA. ¡Huy, qué bárbaro!
- MAC. ¿Dónde está mi honor, señora?  
¿Conque es cierto que olvidando  
tus deberes, eres madre?
- JUANA. ¿Madre yo?... Pero ya caigo.  
De broma con esa... moza,  
¡ah, vil, te has emborrachado,  
y no sabes lo que hablas!
- MAC. ¿Esto más? ¿De furia estallo!  
¿Conque es decir que repites  
lo que dijiste á mi hermano?  
¿Conque yo soy un perdido,  
un jugador, un borracho?
- JUANA. ¡Pero qué dice este hombre!
- MAC. ¿Conque estuviste bailando  
por lo flamenco?
- JUANA. ¡Jesús!  
¡Pero qué vino tan malo  
tiene este hombre!
- MAC. ¡Señora!
- ¡Tú lo has dicho!
- JUANA. ¿Pero cuándo,  
cómo, dónde?
- MAC. No hace mucho...  
cuando estuviste cantando  
delante de él... ¿no recuerdas?
- JUANA. ¡Eres un vill! ¡un malvado!
- MAC. ¡Doña Juana! ¡Doña Juana!
- JUANA. ¡Don Macario! ¡don Macario!

## ESCENA XVII

DICHOS y D. CUCUFATE, saliendo de su cuarto.

- CUCUF. (Pues señor, no puedo más...  
la verdad es que me canso  
de esperar...)
- MAC. ¡Hola! Me alegro  
que vengas.
- JUANA. ¿Este es tu hermano?
- CUCUF. Sí, señora, ¿Quién será  
esta mujer?)



JUANA. (Avalanzándose hacia él.) ¡Hombre osado!  
¡Hombre vill! ¡hombre embustero!  
¡venga usted acá!

CUCUF. ¡Canario!  
(¿Qué es esto?... ¿Será una loca?...)

JUANA. ¿En qué ocasión, cómo y cuándo  
le he dicho que yo era madre?

CUCUF. ¡Señoral... (Vaya un asalto.)  
¿Yo he dicho tal desatino?

MAC. ¡Cómo! ¿Lo niegas?

CUCUF. ¡Es claro!  
Si yo no he dicho tal cosa...

JUANA. ¿Lo ves? ¿Lo ves...? ¡Ah, villano!  
¡Era una mentira tuya!  
¡Te he de hacer ahorcar!

MAC. (¡No salgo  
de mi asombro!) ¿Conque niegas  
lo que dijiste hace un rato?

CUCUF. Yo no niego nada, ¿sabes?  
Repito, si es necesario,  
lo que dije: que tu esposa,  
que es una artista de garbo...

JUANA. ¿Qué escucho?

CUCUF. ¡Bailó flamenco  
así!... ¡por todo lo alto!  
Que me dijo que era madre,  
¡y tú un perdido... un borracho!...

JUANA. ¡Qué cinismo! ¡Caballero!...  
¡No he visto mayor descaro!  
¿se atreve usted á sostener  
que yo le he dicho ese atajo  
de disparates?

CUCUF. Señora...

JUANA. ¿Sostendrá usted que he bailado  
delante de usted?

CUCUF. ¡Y dale!  
Pero, señora, ¿quién diablos  
se refiere á usted?

JUANA. ¡Me gusta!  
Soy la mujer de Macario.

CUCUF. ¿Usted?... ¿Qué ha de ser usted!...

MAC. (¡La cosa se va arreglando!)

- CUCUF. La mujer de este... bribón,  
es decir, la que ha cantado,  
no es usted, sino una joven  
encantadora.
- JUANA. ¡Ya caigo!  
¡El vil tiene dos mujeres!
- MAC. ¡Atiza! ¡Ya va escampando!
- JUANA. ¡Usted habló con la otra...  
la que oculta en ese cuarto!
- CUCUF. Vamos á ver....  
(Dirigiéndose al cuarto donde está Pancha. D. Ma-  
cario le detiene y lo habla muy bajo.)
- MAC. (No, por Dios!  
Detente!)
- CUCUF. (Pero es el caso)...
- MAC. (Simplemente es un trapillo!)
- CUCUF. ¡Hola, hola!
- MAC. (¡Es necesario  
evitar, porque es casadal)
- CUCUF. (¿Casada?)
- MAC. (¡Con un zanguango!...  
¡con un primol)
- CUCUF. (¿Con un primo?  
¡Jé... jél...)
- JUANA. ¿Qué estoy observando?  
¿Cuchicheos?... Ya comprendo.  
¡Es que intenta sobornarlo!  
¡Pues bien, yo abriré!
- MAC. (¡Demonio!)
- CUCUF. Tiene usté razón. ¡Abramos!  
(Ambos se dirigen resueltamente á la puerta del  
cuarto donde está Pancha. D. Cucufate abre la  
puerta y al ver á su mujer, retrocede espantado.)

## ESCENA XVIII

### DICHOS y PANCHÁ

- CUCUF. ¡Salga usted!
- PANCHÁ. ¡Gracias al cielo!
- CUCUF. ¡Cuerno! ¡Mi mujer!
- JUANA. (¡Dios santo!  
¡Su mujer!)

- MAC. (¡Es su mujer!  
¡Cataplúm! ¡Final de cuadro!)
- CUCUF. ¡De manera, que aquel primo  
de que me hablaba el menguado,  
era yo mismo!
- PANCHÁ. (Suená una campanilla.) (¿Qué es esto?)
- CUCUF. ¡Venganza, Dios soberano!
- MAC. Pero...
- CUCUF. ¡Salgamos al punto!  
¡Nos batiremos, Macario!

## ESCENA XIX

DICHOS y LOLA, saliendo por el foro.

- LOLA. ¿Se puede pasar?
- CUCUF. ¿Qué veo?  
¡La otra!
- JUANA. ¿La otra?
- MAC. ¡Cristo!  
me valga! (¿Quién será ésta?)
- CUCUF. ¡Esta fué la que me dijo  
que era mujer de mi hermano!
- MAC. (¡Eh!)
- JUANA. ¿Su mujer?
- LOLA. ¡Sí, lo he dicho,  
y es verdad!
- MAC. (¿Pero, qué oigo?)
- PANCHÁ. (¿Qué pasa aquí? No me explico...
- JUANA. ¿Luego usted afirma, señora,  
que es mujer de Cid?
- LOLA. ¡Lo afirmo!
- JUANA. ¡Qué horror! ¡Tiene tres mujeres!
- CUCUF. ¡Trescientas tendrá el bandido,  
cuando aquí no ha respetado  
ni á la mía!
- PANCHÁ. (¡Vaya un lío!)
- MAC. ¿Señora, cómo se atreve  
á decir con tal cinismo  
que es usted mi esposa?
- LOLA. ¿Yo?...
- ¿Quién dice tal desatino?

CUCUF. ¡Cómo! ¿Lo niega usted ahora?  
LOLA. ¡Lo que dije y lo repito,  
es que soy mujer de Cid...  
de su hermano!  
MAC. ¡Pierdo el juicio!  
¡Señora, usted no está buenal  
Yo no tengo ni he tenido  
nada que ver con usted...  
¡Es más!... ¡yo nunca la he visto!  
LOLA. ¿Y quién pretende tal cosa?  
¿Es usted Cid, señor mío?  
¿Es hermano del señor?  
MAC. Sí señora.  
LOLA. ¿Usted?... (¡Qué tipo!)  
¡Usted no es Cid, ni es hermano  
del señor!  
MAC. ¡Caracolitos!  
¿Pues entonces, quién soy yo?  
CUCUF. ¡Nada, nada! Aquí es preciso...

## ESCENA ULTIMA

DICHOS, CARLITOS y ROQUE por el foro.

CARL. ¡Una palabra!  
CUCUF. ¿Qué es eso?  
(Roque se acerca á su amo y le entrega un papel  
que aquél lee á hurtadillas.)  
JUANA. ¡Carlos!  
MAC. ¡Roque!  
CARL. ¡Yo suplico  
perdón! Yo soy el culpable  
de tamaño laberinto!  
Ni es culpable esta señora,  
ni lo es ésta... ni mi tío  
tiene más mujer que una,  
como manda el catecismo.  
Lola, una célebre actriz.  
que es esta señora, vino  
llamada por mí á esta casa  
para asuntos de su oficio.  
Y como hay la coincidencia

de que también su marido,  
á más de llamarse Cid,  
como ustedes, por lo visto  
tiene también un hermano  
por esos mundos, perdido...  
de aquí que ella se creyese  
que este Cid, que aquí la dijo  
era hermano de otro Cid;  
fuera el Cid, que su querida  
esposa, llora por muerto  
hace seis años y pico.  
Usted, Cid... buscaba un Cid,  
y al hablar de un Cid, de fijo  
creyó que el Cid de que hablaba  
era, sin duda, el Cid mismo  
que pertenece á los Cid  
que usted buscaba. ¿Me explico?

JUANA. ¿Pero, por qué esta señora  
se halla aquí?

CARL. ¡Pues ya lo he dicho!

La cité para ofrecerla  
un contrato en Puerto Rico...  
y como yo, como ustedes,  
llevo ese mismo apellido...

JUANA. ¿Te dedicas á empresario?

CARL. Tal pensaba; mas desisto.

LOLA. ¿Según veo, no es usted  
hermano de mi marido?

CUCUF. No, señora. Yo no tengo  
más que este hermano.

MAC. (¡Respiro!

Mi bella desconocida  
me dice que todo ha sido  
pura broma. Esto me salva,  
¡vaya! (Indicando el papel que le dió Roque.)

CUCUF. Pero dime, chico,  
¿por qué razón escondías  
á mi mujer?

MAC. (¿Y qué digo?  
Apelemos al ingenio.)

JUANA. ¡Habla!

MAC. Pues es muy sencillo.

- Creyendo que era verdad  
todo lo que éste me dijo,  
por vengarme y darte celos...
- JUANA. No prosigas. Comprendido.  
Ven á mis brazos. (Se abrazan.)
- MAC. Al punto...  
¡vida mía! (¡Soy un pillo!)
- CUCUF. ¿De modo que tú tampoco  
eres culpable, bien mío?
- PANCHA. ¡Y tú pudiste creer!
- CUCUF. Perdóname, si he creído...
- CARL. Perdón general, ¿no es eso?
- MAC. Según y conforme... ¡Digo!...  
Aún falta que...
- LOLA. Yo me encargo  
de suplicarlo ahora mismo.

---

### MÚSICA

Si te gustó el sainete,  
lo puedes demostrar  
dándonos un aplauso  
y perdón general.

FIN DEL JUGUETE

COMEDIAS Y DRAMAS.

TÍTULOS.	ACTOS.	AUTORES.	Propiedad que corresponde.
Heridos y contusos.....	1	Sres. Larra y Gullón.....	Todo.
Leonor I de Aragón.....	1	Pedro Navarro.....	"
Olas de sangre.....	1	Manuel Izquierdo.....	"
Por un sombrero.....	1	J. Guizarro y F. Olona....	"
Clown.....	3	José Fola.....	"
El molino del Carmen.....	3	José Fola.....	"
Lo sublime en lo vulgar.....	3	José Echegaray.....	"
Nar y cielo.....	3	E. Gaspar y A. Guimara....	"
Teresa.....	3	José Fola.....	"

ZARZUELAS.

¡Aquello!.....	1	Tomás Gómez.....	M.
Cerámen nacional.....	1	Perrin y Palacio.....	L.
Despacho parroquial.....	1	Tomás Calamita.....	1½ M.
El golpe de gracia.....	1	Señá, Hurtado y Caballero	L. y 1½ M.
En la plaza de Oriente.....	1	Cuevas.....	L.
Epilogo.....	1	Rojas, Ruiz y San José ...	L. y M.
La cruz blanca.....	1	Perrin y Palacios.....	L.
La verdad desnuda.....	1	Arniches y Cantó.....	L.
Pepa, Pepe y Pepín.....	1	Rafael M. Liern.....	L.
Perder la pista.....	1	Luis Larra.....	L.
Plan de estudios.....	1	Calixto Navarro.....	1½ l.
Por España.....	1	Varas, Rojas y San José..	L. y M.
Quedarse in albis.....	1	Rafael Taboada.....	M.
Timos conyugales.....	1	Luis Arnedo.....	M.
El rey reina.....	2	M. E. Tormo y M. Nieto...	L. y M.
Nación.....	2	Olona, Ferrer y G. Taboada	L. y 1½ M.
Una broma en Carnaval.....	2	Casademunt y Strauss....	L. y M.
Sustos y enredos.....	3	Juan Garcia Catalá.....	M.

ARCHIVO Y COPISTERIA MUSICAL

PARA GRANDE Y PEQUEÑA ORQUESTA

PROPIEDAD DE

**FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR.**

Habiendo adquirido de un gran número de nuestros mejores Maestros Compositores, la propiedad del derecho de reproducir los papeles de orquesta necesarios á la representación y ejecución de sus obras musicales, hay un completo surtido de instrumentales que se detallan en Catálogo separado, á disposición de las Empresas.

## PUNTOS DE VENTA

---

En casa de los corresponsales y principales librerías de España y Extranjero.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.







**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217  
.T44  
v.28  
no.1-18

